



TORMENT™

Compliance Information | Rechtliche Informationen | Informations de Conformité | Informazioni sulla Conformità

ATTENTION!

This product has changed.

The transmitter included with this product no longer supports DSM or Marine modulation. Please disregard any content in the included manual that references DSM or Marine modulation.

The included charger is a 200 milliAmps wall charger. After connecting the battery to the charger, the battery will take 16.5 hours to fully charge.

Additionally, the replacement part number for the receiver included with this product is SPMSR310 and not SPMSR201.

ACHTUNG!

Dieses Produkt wurde geändert:

Der im Lieferumfang enthaltene Sender unterstützt nicht länger die DSM- oder Marine Modulation. Bitte ignorieren Sie sämtliche Inhalte in der Anleitung die sich auf DSM- oder Marine Modulation beziehen.

Das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät ist ein 200 Milliampere Netzlader. Nach Anschluss des Akkus benötigt das Akku ca. 16,5 Stunden zum vollständigen Laden.

Die Artikelnummer des im Lieferumfang enthaltenen Empfängers ist SPMSR310 und nicht SPMSR201.

COMPLIANCE INFORMATION FOR THE EUROPEAN UNION

Declaration of Conformity

(in accordance with ISO/IEC 17050-1)

No. HH2014121001

Product(s): Torment BL Blue/White RTR
(includes Spektrum DX2E transmitter and SR310 receiver)

Item Number(s): ECX03008IC

The object of declaration described above is in conformity with the requirements of the specifications listed below, following the provisions of the European R&TTE Directive 1999/5/EC, EMC Directive 2004/108/EC and LVD Directive 2006/95/EC:

EN 300-328 V1.8.1
EN 301 489-1 V1.9.2: 2012
EN 301 489-17 V2.1.1: 2009

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12: 2011
EN 62311: 2008

EN 55022:2010 + AC:2011
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2008



Signed for and on behalf of:

Horizon Hobby, LLC
Champaign, IL USA
December 10, 2014

Mike Dunne
Executive Vice President Product Divisions
Horizon Hobby, LLC

INSTRUCTIONS FOR DISPOSAL OF WEEE BY USERS IN THE EUROPEAN UNION

This product must not be disposed of with other waste. Instead, it is the user's responsibility to dispose of their waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or where you purchased the product.



KONFORMITÄTSHINWEISE FÜR DIE EUROPÄISCHE UNION

Konformitätserklärung laut Allgemeine Anforderungen (ISO/IEC 17050-1:2004, korrigierte Fassung 2007-06-15); Deutsche und Englische Fassung EN ISO/IEC 17050-1:2010
Declaration of conformity (in accordance with ISO/IEC 17050-1)

No. HH2014121001

Horizon Hobby GmbH
Christian-Junge-Straße 1
D-25337 Elmshorn

erklärt das Produkt: Torment BL Blau /Weiß RTR (ECX03008IC)
(inklusive Spektrum DX2 Sender und SRS4200 Empfänger)

declares the product: Torment BL Blue/White RTR (ECX03008IC)
(includes Spektrum DX2E transmitter and SRS4200 receiver)

Geräteklasse: 1
equipment class 1

den grundlegenden Anforderungen des §3 und den übrigen einschlägigen Bestimmungen des FTEG (Artikel 3 der R&TTE) entspricht, EMV-Richtlinie 2004/108/EC und LVD 2006/95/EC. complies with the essential requirements of §3 and other relevant provisions of the FTEG (Article 3 of the R&TTE directive), EMC Directive 2004/108/EC and LVD 2006/95/EC.

Angewendete harmonisierte Normen:
Harmonized standards applied:

EN 300-328 V1.8.1
EN 301 489-1 V1.9.2: 2012
EN 301 489-17 V2.1.1: 2009

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12: 2011
EN 62311: 2008

EN 55022:2010 + AC:2011
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2008



Elmshorn 10.12.2014

Mike Dunne
Geschäftsführer
Managing Director

Klaus Breer
Geschäftsführer
Managing Director

Horizon Hobby GmbH; Christian-Junge-Straße 1 D-25337 Elmshorn
HR Pl: HRB 1909; UStIDNr.: DE812678792; Str.Nr.: 1829812324
Geschäftsführer: Klaus Breer, Mike Dunne Tel.: +49 (0) 4121 2655 100 Fax: +49 (0) 4121 4655 111
eMail: info@horizonhobby.de; Internet: www.horizonhobby.de

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen, die in unseren Geschäftsräumen eingesehen werden können.
Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum der Horizon Hobby GmbH

ENTSORGUNGSRICHTLINIEN DER EUROPÄISCHEN UNION FÜR ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE (EEAG)

Dieses Produkt darf nicht mit anderem Abfall entsorgt werden. Stattdessen liegt es in der Verantwortung der Nutzer, Altgeräte an einer vorgesehenen Sammelstelle für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten abzugeben. Die getrennte Sammlung und Wiederverwertung von Altgeräten hilft, Rohstoffe zu erhalten und sicherzustellen, dass sie auf eine Weise wiederverwertet werden, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Weitere Informationen dazu, wo Sie Altgeräte für die Wiederverwertung abgeben können, erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Entsorger für Haushaltsabfall oder Ihrem Fachhändler.

ATTENTION!

Ce produit a subi des modifications :

L'émetteur inclus avec ce produit n'est plus compatible avec la modulation DSM et Marine. Veuillez ignorer les parties de ce manuel concernant la modulation DSM et Marine.

Le chargeur inclus se connecte à une prise murale et délivre 200mA. Après avoir connecté la batterie au chargeur, la charge totale de la batterie durera 16h30.

De plus, la référence de remplacement du récepteur inclus avec ce produit est maintenant SPMSR310 et non SPMSR201.

ATTENZIONE!

Questo prodotto è cambiato:

Il trasmettitore fornito con questo prodotto non supporta più il tipo di modulazione DSM o Marina. Si prega di non considerare i contenuti di questo manuale che fanno riferimento alla modulazione tipo DSM o Marina.

Il caricabatterie fornito è un caricatore da muro da 200mA. Dopo aver collegato la batteria al caricatore, ci vorranno 16,5 ore prima che sia completamente carica.

Inoltre, il numero di codice per il ricambio del ricevitore fornito con questo prodotto è SPMSR310 e non SPMSR201.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

(conformément à la norme ISO/IEC 17050-1)

No. HH2014121001

Produit(s): Torment BL Bleu/Blanc RTR
(Emetteur Spektrum DX2E et récepteur
SRS4200 inclus)

Numéro d'article(s): ECX03008IC

Catégorie d'équipement: 1

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences des spécifications énumérées ci-après, suivant les conditions des directives ETRT 1999/5/CE, CEM 2004/108/EC et LVD 2006/95/EC :

EN 300-328 V1.8.1

EN 301 489-1 V1.9.2: 2012

EN 301 489-17 V2.1.1: 2009

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12: 2011

EN 62311: 2008

EN 55022:2010 + AC:2011

EN 55024:2010

EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN 61000-3-3:2008



Signé en nom et pour le compte de:

Horizon Hobby, LLC

Champaign, IL USA

10.12.2014

Mike Dunne
Executive Vice President Product Divisions
Horizon Hobby, LLC

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

(in conformità con ISO/IEC 17050-1)

No. HH2014121001

Prodotto(i): Torment BL Blu/Bianco
(Include una trasmittente Spektrum DX2E
e una ricevente SRS4200)

Codice componente: ECX03008IC

Classe dei dispositivi: 1

Gli oggetti presentati nella dichiarazione sopra citata sono conformi ai requisiti delle specifiche elencate qui di seguito, seguendo le disposizioni delle direttive europee ARTT 1999/5/EC, CEM 2004/108/EC e LVD 2006/95/EC:

EN 300-328 V1.8.1

EN 301 489-1 V1.9.2: 2012

EN 301 489-17 V2.1.1: 2009

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12: 2011

EN 62311: 2008

EN 55022:2010 + AC:2011

EN 55024:2010

EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN 61000-3-3:2008



Firmato a nome e per conto di:

Horizon Hobby, LLC

Champaign, IL USA

10.12.2014

Mike Dunne
Executive Vice President Product Divisions
Horizon Hobby, LLC



INSTRUCTIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION DES D3E POUR LES UTILISATEURS RÉSIDANT DANS L'UNION EUROPÉENNE

Ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur d'éliminer les équipements rebutés en les remettant à un point de collecte désigné en vue du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés de vos équipements rebutés au moment de leur élimination aideront à préserver les ressources naturelles et à assurer que les déchets seront recyclés de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations quant aux lieux de dépôt de vos équipements rebutés en vue du recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.



ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI WEEE DA PARTE DI UTENTI DELL'UNIONE EUROPEA

Non smaltire questo prodotto assieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente lo smaltimento di tali rifiuti, che devono essere portati in un centro di raccolta predisposto per il riciclaggio di rifiuti elettrici e apparecchiature elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio di tali rifiuti provenienti da apparecchiature nel momento dello smaltimento aiuteranno a preservare le risorse naturali e garantiranno un riciclaggio adatto a proteggere il benessere dell'uomo e dell'ambiente. Per maggiori informazioni sui punti di smaltimento dei dispositivi si prega di rivolgersi all'ufficio competente locale, al servizio di smaltimento rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.



© 2014 Horizon Hobby, LLC. ECX, the ECX logo, Torment, AVC, Active Vehicle Control and the Horizon Hobby logo are trademarks or registered trademarks of Horizon Hobby, LLC.

The Spektrum trademark is used with permission of Bachmann Industries, Inc. Patents pending.

ECX03008IC

Created 12/2014 | 47704